



Pumpkin English School

The Pumpkin Newsletter



March 2013

スピーチコンテスト 2013

今年も無事スピーチコンテストが終了しました。参加者が大幅に減った今回でしたが、出場した生徒さんのスピーチは例年通り、若しくはそれ以上に素晴らしいスピーチばかりでした。また、今回は、練習会まで参加を迷っていた生徒さんや、練習会では充分覚えていなかった生徒さんが、練習会後に本選参加を決意し、本番には見事なスピーチを披露されました。きっと本番まで一生けんめい努力されたのだろうと想像し、大変感動致しました。もちろん、グランドチャンピオンや他の賞を取った生徒さんをはじめ、参加されたすべての生徒さんお一人、お一人が大変な努力をされたことでしょう。そして、その生徒さんを支えて頂いた保護者様のことを考えると感謝の気持ちでいっぱいでした。本当にありがとうございました。今回、参加者の減少理由を十分検証し、出来るだけ多くの生徒さんにご参加いただけるようなコンテストにしていくために、どのようなコンテストにすれば良いかスタッフ一同で考えて行きたいと思っています。今回、スピーチコンテストに参加できなかった生徒さん、是非来年は挑戦してみてください。外国人の先生たちや日本人スタッフは、いつも皆さんを応援しています。

スピーチをする参加者

スピーチをする参加者

ゲームタイム



スピーチ コンテスト 受賞者 (敬称略)

グランドチャンピオン Grand Champion : 原大和

4～5年生の部 1位 : 渡邊亜弥 2位 : 宮田蒼 3位 : 桑田采奈

6年生の部 1位 : 帖佐光浩 2位 : 山田勇 3位 : 福留亜衣

各優秀賞 Award of Excellence

(2～3年生) 永松和子、平田康人

(4～5年生) 大西真生

(6年生) 川越怜奈

(モデルスピーチ) 松崎広美

Yamato Hara

★ 講師退職のお知らせ

昨年7月からスタッフの一員に加わっていましたChris Clark(クリス先生)は、一身上の都合により、3月末日で退職することになりました。クリス先生の後任に関しましては、後日お知らせ致します。該当するクラスの生徒さんには、分かり次第お伝え致します。また、日本人スタッフの後任は、2月26日より引き継ぎを始めます。次号のニュースレターで改めましてご紹介致します。

Hello everyone! I am sorry to announce that I will be leaving Pumpkin English School at the end of March. Although my time at Pumpkin English School was not very long, I am truly grateful for the opportunity to have worked at this excellent school, with a great team of co-workers and such wonderful students. I really enjoyed our time together and wish you all the best. I am very proud of our Pumpkin students. I hope you'll keep working hard and have fun with English. Always do your best! Thank you so much. See you!

Chris Clark

みなさん、こんにちは！私は3月末にパンプキンを退職することになり、このお知らせすることを残念に思います。短い間でしたが、この素晴らしい学校で熱心な生徒のみなさんや同僚と共に過ごす機会を得て、心より感謝しています。ここで皆さんとの時間を本当に楽しむことができました。パンプキンの生徒のみなさんのことを、とても誇りに思っています。これからも努力を続け、英語を是非楽しんで下さい。本当にありがとうございました。またみなさんと会える日を楽しみにしています。 クリス

☆☆ 卒業生パーティのお誘い ☆☆

3月16日(土)午後8時～9時30分の予定で、中村本校ロビーにおいて卒業生を送るパーティを開きます。中学生以上の生徒さんのご参加をお待ちいたしております。ポットラック形式のパーティですので何か一品食べ物をお持ち寄り下さい。飲み物などは学校側で用意いたします。参加希望者は日本人スタッフまでお申し出ください。木花台校の生徒さんもぜひ参加をご検討ください。

食べ物を食べながら別のクラスの生徒さんや普段会わない外国人講師とお話したり、ゲームを楽しんでください。

無料体験レッスン

下記日程にて4月からの新クラス開講に向けた無料体験レッスンを開催いたします。参加をご希望される方は日本人スタッフにお問い合わせ、ご予約ください。新しいクラスの曜日、時間につきましては日本人スタッフにお尋ねください。お友達でご興味がある方にもご案内いただければ幸いです。

学園木花台校 3月10日(日) 及び 中村本校 3月24日(日) 下記時間は共通

10:00～ 年少クラス

12:00～ 年中・年長クラス

14:00～ 小学校低学年クラス

16:00～ 小学校高学年クラス



※ 30分の体験レッスンと約20分程度の学校説明会をさせていただきます。

※ クラスは4月からの新学年

※ 中学生で体験ご希望の方は事務局にお問い合わせください。



★ 学園木花台校のメールアドレス

以前より学園木花台校の生徒さんには、欠席連絡や宿題の確認等中村本校にメールして頂いておりましたが、3月より学園木花台校へ直接ご連絡頂けるメールアドレスを開設いたしました。今後学園木花台校の生徒さん、保護者様は下記メールアドレスをご利用ください。

pumpkinkibana@wonder.ocn.ne.jp

☆ 日本人スタッフ退職に伴うスタッフ配置の変更及び副担任について

昨年末から日本人スタッフが大きく変動し、生徒の皆さま、保護者様にはご迷惑とご心配をお掛けいたしました。大変申し訳ありません。すでに多くの生徒さんにはご案内しておりますが、改めまして3月からのスタッフの配置についてご説明致します。

まず、木花台校の担当ですが、火曜日、金曜日を出口桃子、水曜日、木曜日を下田みなみが担当致します。そして、中村本校の副担任ですが、複数の外国人講師に対し、副担任を務める日本人スタッフが一人になります。火曜日、金曜日は全ての幼児、小学生クラスの副担任を下田みなみ、水曜日、木曜日の幼児、小学生クラスの副担任を出口桃子が担当致します。新しいスタッフは副担任をサポートしますが、しばらくの間、行き届かないところがあるかも知れません。何とぞご理解、ご協力を賜ります様、よろしくお願い申し上げます。6ヶ月程度を目途に新しいスタッフに職務委譲していく予定です。出来る限り、今まで通りのサポートを心がけて行きます。なお、土曜日の幼児、小学生クラスについては、二人の副担任で行います。

Momoko Deguchi

また、中学生、高校生の文法クラス担当も、上記移動によりいくつかのクラスで変更になっております。生徒さんによっては、受験前の大切な時期にご心配をお掛け致しますが、今まで通りのレッスンが提供できます様、努めて参ります。すべてのクラスに対し、お気づきの点、ご不明な点がございましたら、当該副担任若しくは進藤までお尋ねください。

Minami Shimoda

Spring Word Search



apricot うめ

bear

carnation

frog

herring にしん

lark ひばり

pansy

primrose さくらそう

swallow

tulip

たて、よこ、ななめ、
さかさま、ぜんぷあり



MARCH SCHEDULE 3月のレッスンスケジュール

SUNDAY 日	MONDAY 月	TUESDAY 火	WEDNESDAY 水	THURSDAY 木	FRIDAY 金	SATURDAY 土
					1	2
3	4	5 Parents Day 自由参観日 フィリップ ローレン	6 Parents Day 自由参観日 ベリー スチュアート クリス	7 Parents Day 自由参観日 ローレン OYAKO CLASSES 親子でイングリッシュ	8 Parents Day 自由参観日 ローレン スチュアート	9 Parents Day 自由参観日 ベリー フィリップ クリス
10 Trial Lessons @ Kibanadai 学園木花台校 無料体験レッスン	11	12 Parents Day 自由参観日 ニコラス クリス スチュアート	13 Parents Day 自由参観日 フィリップ ニコラス ローレン	14 Parents Day 自由参観日 スチュアート ニコラス フィリップ クリス	15 Parents Day 自由参観日 フィリップ クリス ベリー	16 Parents Day 自由参観日 スチュアート ニコラス Graduation Party 卒業パーティ
17	18	19	20 Vernal Equinox 春分の日 クラス休講	21 OYAKO CLASSES 親子でイングリッシュ	22	23
24 Trial Lessons @ Nakamura 中村本校 無料体験レッスン	25	26 Preparation for New School Year 新年度準備 クラス休講	27 Make up Lesson 振替レッスン	28 Preparation for New School Year 新年度準備 クラス休講	29	30
All classes meet 45 times per school year. 各曜日のレッスン回数は、年間45回で調整しています						



Pumpkin English School

本校 Main Branch

Kosei Espacion Building 3F
1-3-32, Ota, Miyazaki-Shi
Miyazaki
〒880-0903

宮崎県宮崎市太田1-3-32
光成エスパシオンビル 3階

Phone: 0985-50-0726

Fax: 0985-50-0726

E-mail:

pumpkin@wind.ocn.ne.jp
URL: <http://www.pumpkin-english.jp>

学園木花台校

Gakuen-kibanadai School

3-24-11, Gakuen-kibanadai
minami, Miyazaki-shi,
Miyazaki 〒889-2153

〒889-2153

宮崎市学園木花台南3-24-11

Phone/Fax 0985-58-3434

E-mail: pumpkinkibana@wonder.ocn.ne.jp

- ☆ 今月の自由参観日は3月5日～16日です。上記カレンダーにて該当講師をご確認ください。今年度最後の参観日ですので是非お越しください。
- ☆ 今月の親子でイングリッシュは7日(木)、21日(木)午後2時30分からです。
- ☆ 3月10日(日)、24日(日)は無料体験レッスンを開催致します。(2ページ参照)
- ☆ 3月16日(土)午後8時より中村本校ロビーにおいて卒業生パーティを行います。卒業生及び中学生以上の生徒さんはぜひご参加ください。(2ページ参照)
- ☆ 3月27日(水)は年間スケジュールではレッスンお休みになっていますが、台風で休講になった8月1日の振替レッスンを行います。
- ☆ 3月26日(火)、28日(木)は次年度準備のため、レッスンはございません。事務局は9時から6時まで営業しています。
- ☆ 3月分授業料の引き落としは3月4日(月)です。前日までに口座残高の確認をお願いいたします。ゆうちょ銀行口座をご利用の方で前回再振替のお知らせをさせていただいた方は、再振替手数料200円を併せて頂戴いたします。また、銀行口座ご利用の方で期日に引きおとしができなかった場合でも、手数料105円はご負担いただきますのでご了承ください。

◇欠席連絡・宿題確認にメールをご利用ください◇

pumpkin@wind.ocn.ne.jp